

Automat na vodu s reverzní osmózou FC 630

columbia[®]
aqua FC-630

Návod k použití

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

OBSAH

1	Vybalení
2	Úvod
3	Typy úpravy vody
4	Předběžná varování
5	Provoz zařízení
6	Instalace
7	Proplachování uhlíkového filtru
8	Kontrola těsnosti systému, zastavení a spuštění (RO)
9	Čištění a údržba
10	Postup dezinfekce
11	Uživatelské rozhraní
12	Řešení problémů

TECHNICKÁ PŘÍRUČKA

OBSAH

1	Technické vlastnosti
2	Identifikace prvků řízení a ovládání
3	Jak odebírat vodu z výdejníku
4	Uživatelské rozhraní
5	Jak získat přístup k filtrům
6	Pravidelná údržba

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Níže jsou uvedena bezpečnostní upozornění a pokyny, které mají zabránit zranění uživatele a materiálním škodám. Při instalaci, údržbě, čištění a manipulaci se zařízením je důležité dodržovat nezbytná bezpečnostní opatření a postupovat opatrně.

Děti/dospělí/zvířata

- Toto zařízení nesmí používat děti mladší 8 let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, jakož i nezkušené a neznalé osoby, pokud nejsou pod dohledem nebo nedostanou pokyny, jak zařízení bezpečně používat, a pokud nepochopily možná rizika jeho používání.
- S tímto zařízením si nesmí hrát děti.
- Nedovolte dětem, aby toto zařízení bez dozoru čistily nebo udržovaly.

Varování. Nebezpečí udušení!

Nedovolte dětem, aby si hrály s obalem/plastem nebo s částmi obalu, protože by se do něj mohly zamotat nebo si jím zakrýt hlavu a udusit se.

Obaly, plasty a části obalů uchovávejte mimo dosah dětí.

Montáž. Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/poškození materiálu/poškození zařízení!

Pokud není zařízení správně nainstalováno, může to vést k nebezpečným situacím. Ujistěte se, že jsou splněny následující podmínky:

- Síťové napětí v zásuvce musí odpovídat jmenovitému napětí uvedenému na zařízení (výrobní štítek).

- Síťová zástrčka a zásuvka s ochranným kontaktem se musí shodovat a uzemňovací systém musí být správně nainstalován.

- Instalace musí mít vhodný průřez. Síťová zástrčka musí zůstat vždy přístupná. Pokud to není možné, musí být v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy do instalace trvale zabudován spínač (dvoupólový) podle předpisů pro elektrické instalace.

Pokud je napájecí kabel zařízení upraven nebo poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru v důsledku přehřátí.

Síťový kabel se nesmí ohýbat, drtit ani upravovat a nesmí přijít do styku se zdroji tepla.

Použití prodlužovacích kabelů nebo napájecích lišt by mohlo způsobit požár v důsledku nadměrného zahřátí nebo zkratu. Zařízení připojte přímo do řádně instalované zásuvky s uzemněním. Nepoužívejte prodlužovací kabely, napájecí lišty ani rozdvojky.

Varování. Nebezpečí zranění!

- Toto zařízení je velmi těžké. Jeho zvedání by mohlo způsobit zranění. Zařízení vždy zvedejte s pomocí.

- Pokud nejsou trubky a síťové kabely správně vedeny, hrozí nebezpečí rozpojení, které může způsobit zranění.

Trubky a kabely ved'te tak, aby nehrozilo jejich rozpojení.

Pozor! Nebezpečí poškození

materiálu/poškození zařízení

- Pokud je tlak vody příliš vysoký nebo příliš nízký, zařízení nemusí správně fungovat. Kromě toho by mohlo dojít k poškození materiálu nebo zařízení. Ujistěte se, že tlak vody v instalaci přívodu vody je alespoň 100 kPa (1 bar) a nepřesahuje 500 kPa (5 barů).

- Pokud jsou trubky přívodu vody upravené nebo poškozené, mohou způsobit poškození materiálu nebo zařízení.

Trubky přívodu vody se nesmí ohýbat, drtit, upravovat ani řezat.

Použití trubek distribuovaných jinými značkami k připojení dodávky vody by mohlo způsobit materiální škody nebo poškození zařízení. Používejte pouze trubky dodané se zařízením nebo originální náhradní trubky.

Upozornění pro čištění / údržbu.

Riziko smrti!

Toto zařízení funguje na elektřinu. Při dotyku součástí pod napětím hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Proto vezměte v úvahu následující:

- Vypněte zařízení. Odpojte zařízení od elektrické sítě (odpojte zástrčku).

- Síťové zástrčky se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama.

- Při odpojování zástrčky ze zásuvky vždy uchopte samotnou zástrčku, nikdy netahejte za síťový kabel, protože by mohlo dojít k jeho poškození.

- Neprovádějte technické úpravy na zařízení nebo jeho součástech.

Jakékoli opravy nebo jiné práce, které zařízení vyžaduje, musí být provedeny naším technickým servisem nebo elektrikářem. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (je-li to nutné).

- Náhradní síťové kabely si můžete objednat u našeho technického servisu.

Toto zařízení je určeno pro použití v domácnostech a podobných aplikacích.

- Kuchyňky v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích.
- Venkovská ubytování a u klientů v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
- Ubytování typu nocleh se snídaní.
- Restaurační služby a podobné nemaloobchodní použití.

1. ROZBALENÍ

Před instalací a uvedením do provozu je důležité zkontrolovat krabici a stav zařízení, aby bylo zaručeno, že nedošlo k jeho poškození během přepravy.

! Pozor: Reklamacce poškození během přepravy musí být předloženy spolu s dodacím listem nebo fakturou vašemu prodejci, s připojením jména dopravce nejpozději do 24 hodin po obdržení zboží.

Vyjměte zařízení a příslušenství z kartonového obalu a odstraňte příslušné ochranné prvky.

! Pozor: Plastové sáčky vhodně zlikvidujte a uchovávejte mimo dosah dětí, protože pro ně mohou být nebezpečné.

V balení najdete (v závislosti na modelu): Zařízení pro úpravu vody, instalační příslušenství a dokumentaci. Materiály použité v obalech jsou recyklovatelné a musí být vloženy do příslušných kontejnerů pro tříděný odpad nebo do místního střediska pro využití odpadních materiálů.



Tento výrobek nelze likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Po skončení životnosti zařízení je třeba jej odevzdat společnosti nebo středisku, kde jste zařízení zakoupili, nebo do střediska Clean Point či konkrétního místního střediska pro zpětný odběr materiálů s uvedením, že obsahuje elektrické a elektronické součásti a chladicí plyn.

Správný sběr a zpracování nepotřebného zařízení pomáhá chránit přírodní zdroje a také předcházet možným rizikům pro veřejné zdraví.

2. ÚVOD

Tato příručka popisuje vlastnosti verzí F, UF a RO. Některé modely nemají 3 verze, v případě pochybnosti se obraťte na svého prodejce.

Systémy F zahrnují sedimentační filtraci a filtraci aktivním uhlím.

Systémy UF zahrnují sedimentační filtraci, filtraci aktivním uhlím a ultrafiltrační membránu. Systémy RO zahrnují sedimentační filtraci, filtraci aktivním uhlím, membránu pro reverzní osmózu a vložku s korekcí pH (reminalizátor).

Gratulujeme. Zakoupili jste jedno z nejlepších současných zařízení k úpravě vody pro kancelářské použití.

Toto zařízení vám pomůže zlepšit vlastnosti vody a poskytne vám vodu nejvyšší kvality s nízkou mineralizací.

Vaše zařízení vám poskytne různé výhody a přednosti:

- Jedná se o fyzikální systém, který nepoužívá ani nepřidává do vody chemické látky.
- Poskytuje vysokou kvalitu vody.
- Má nízké náklady na údržbu.
- Zajišťuje vysokou produkci.

3. TYPY ÚPRAVY VODY

Tyto výdejníky vody jsou v závislosti na modelu k dispozici s různými typy úpravy vody: filtraci, ultrafiltraci a reverzní osmózou.

3.1 Co je to filtrace?

Sedimentační filtr.

Filtrace je proces oddělování pevných látek rozptýlených ve vodě prostřednictvím porézního média, kterému se říká filtr. Voda jeho póry prochází, ale částice o velikosti větší, než mají póry filtru, se v něm zadržují, a tak se voda čistí. Výdejníky Columbia obsahují 5 µm filtry.

Filtr s aktivním uhlím.

Aktivní uhlí se používá k odstraňování chlóru z vody a také ke zlepšení chuti, zápachu a odstranění některých organických složek díky své velké adsorpční schopnosti. Výdejníky Columbia obsahují granulované uhlí.

3.2 Co je ultrafiltrace?

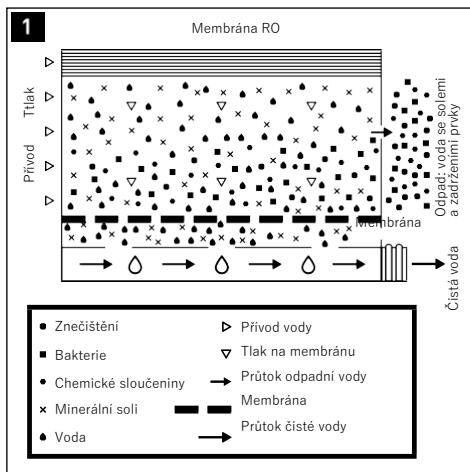
Ultrafiltrace je systém, který se používá k úplnému odstranění virů a bakterií z vody. Ultrafiltrační membrány mají pórovitost mezi 0,1 a 0,001 µm, a proto jsou schopny mnohem lépe zadržovat rozptýlené částice.

3.3 Co je to osmóza?

Přirozená neboli přímá osmóza je v přírodě nejběžnější, protože polopropustné membrány jsou součástí naprosté většiny organismů (například kořenů rostlin, orgánů našeho těla, buněčných membrán atd.).

Jsou-li dva roztoky solí o různých koncentracích odděleny polopropustnou membránou, dochází k přirozenému proudění vody z roztoku s nižší koncentrací do roztoku s vyšší koncentrací. Toto proudění pokračuje, dokud se koncentrace na obou stranách membrány nevyrovnejí.

Upravovaná voda pôsobí na polopropustnou membránu tlakom, takže časť vody prejde póry membrány (osmotická voda), zatiaľ čo zvyšok vody (odpadní voda s vysokou koncentraciou soli) je vypustená do kanalizácie (obr. 1).



! Pozor: Před instalací a uvedením zařízení do provozu si pozorně přečtete a uschovejte tento návod. V případě jakýchkoli dotazů týkajících se instalace, používání nebo údržby tohoto zařízení se obraťte na technickou podporu prodejce.

! Pozor: Tato zařízení **NEJSOU ČISTIČKY VODY**. Pokud upravovaná voda pochází z veřejného vodovodu (a vyhovuje tedy platným právním předpisům), tato zařízení podstatně zlepší její kvalitu. V opačném případě bude nutné provést fyzikálně-chemický a bakteriologický rozbor vody, aby bylo zajištěno její správné čištění použitím pro každou potřebu vhodných technik a zařízení, a to **PŘED** INSTALACÍ tohoto zařízení. Obrat'te se na svého prodejce, aby vám poradil, jaká úprava vody je pro váš případ nejvhodnější.

Zařízení na úpravu vody potřebuje pravidelnou údržbu prováděnou kvalifikovaným technickým personálem, aby byla zaručena kvalita vyráběné a dodávané vody.

- Pokud upravovaná voda obsahuje:
 - Zvýšené koncentrace železa a manganu (více než 1 ppm naměřené v odpadu stroje).
 - hyperchlorace.
 - Kal nebo zákal vyšší než 3 NTU.
 - Koncentrace dusičnanů vyšší než 100 ppm.
 - Koncentrace síranů vyšší než 250 ppm.
- Obrátte se na svého distributora, který vám doporučí nejvhodnější předúpravu pro váš případ, a tím zajistí správnou funkci zařízení, zabrání poškození komponentů a zaručí kvalitu dodávané vody.

- V případě, že je nutné podmínit instalaci v domě nebo podniku tak, aby bylo možné instalovat zařízení na plánovaném místě, je třeba postupovat podle vnitrostátních předpisů pro vnitřní instalace vodovodních a elektrických rozvodů.

- Tato zařízení vyžadují elektrickou zásuvku vzdálenou méně než 1 metr.
- Tato zařízení by neměla být instalována naležato nebo nakloněná. Pro správný a bezpečný provoz musí být umístěno na rovném povrchu.
- Místo plánované pro jeho instalaci musí mít dostatek prostoru pro samotné zařízení, jeho příslušenství, přípojky a pro provádění pohodlné údržby.
- Dodržujte minimální vzdálenost 10 cm po stranách a od zadní stěny, abyste zajistili správné větrání zařízení.
- Zařízení se v žádném případě nesmí instalovat venku.



Pozor: Zařízení nesmí být hned připojeno k elektrickému proudu, po umístění do požadované montážní polohy se musí nechat 2 hodiny aklimatizovat. To je velmi důležité pro zajištění správné funkce systému, jinak by mohlo dojít k poškození kompresoru. Výrobce v tomto případě nenese odpovědnost za škody způsobené na zařízení.

4.3. Upozornění na používání zařízení

• Pokud se chystáte odjet na dobu delší než týden, uzavřete přívodní kohoutek vody do zařízení, vyprázdníte jej a odpojte od napájení. Po návratu k ní připojte napájení, otevřete přívodní ventil a před spotřebou vody dvakrát vyprázdníte zásobník.



Pozor: Po delší době (více než měsíc), kdy zařízení nefunguje nebo neprodukuje vodu, kontaktujte svého prodejce, aby provedl dezinfekci před uvedením do provozu.



Pozor: Zvláštní pozornost je třeba věnovat čištění a hygieně předních výdejníků, a to pravidelně a zejména při provádění pravidelné údržby a dezinfekce. K tomu použijte dezinfekční sprej a jednorázový absorpční papír (viz kapitola Dezinfekce).



Pozor: Voda dodávaná osmózním zařízením je NÍZKOMINERALIZOVANÁ. Minerální soli, které lidské tělo potřebuje, jsou dodávány především potravou a v menší míře pitnou vodou.

5. PROVOZ ZAŘÍZENÍ

5.1. Jak odebírat vodu z vašeho výdejníku

Informace o výdejnících a způsobu čerpání vody naleznete v kapitole 3 technické příručky.

5.2 Použití řídicích a kontrolních prvků

Informace o tom, jak fungují součásti řízení a kontroly, naleznete v kapitole 4 Technické příručky.

5.3 Základní ovládání systému

U modelu s uhlíkovou filtrací vstupuje upravovaná voda do zařízení přes kalový a uhlíkový filtr. V tomto stupni filtrace se zadrží suspended částice, chlor, jeho deriváty a další organické látky.

U modelu "ultrafiltrace" voda následně prochází přes UF membránu, kde se zachytí i ty nejmenší částice a dokonce i viry a bakterie.

U modelu s reverzní osmózou je průchod vody do zařízení řízen elektromagnetickým ventilem.

Voda je po vedena k membráně reverzní osmózy. V závislosti na modelu může zařízení obsahovat čerpadlo pro zvýšení tlaku. Tlak vody na membránu umožňuje proces reverzní osmózy.

Následně voda prochází přes postfiltr, jehož účelem je odstranění případných pachů a pachutí a také úprava pH, které by voda mohla mít před akumulací.

Odpadní voda nebo voda s přebytkovými solemi a dalšími rozpuštěnými látkami je odváděna do kanalizace.

Při výdeji vody stisknutím předních dávkovačů zařízení proudí voda nahromaděná v zásobnících studené, teplé a osmotické vody (v závislosti na modelu) směrem k výstupním tryskám.



Pozor: V závislosti na modelu existují drobné rozdíly v provozu. Přečtěte si příslušnou část technické příručky.

6. INSTALACE

Instalaci výdejníku musí provádět dostatečně kvalifikovaní pracovníci. V případě pochybností se poraďte s prodejcem.



Pozor: Vzhledem k tomu, že instalované zařízení zlepšuje kvalitu konzumované vody, musí být veškeré nářadí, které se bude používat k montáži a instalaci, čisté a v žádném případě nesmí být znečištěné nebo napuštěné mazivy, oleji nebo oxidy. Používejte výhradně nástroje pro řezání trubek, manipulaci s membránami atd.



Pozor: Práce musí být prováděny v odpovídajících hygienických podmínkách, s maximální opatrností ve všem, co se týká materiálů a součástí, které přijdou do styku.



Pozor: Předcházejte riziku vnější kontaminace zařízení v důsledku nesprávné manipulace, použijte rukavice, dezinfekční gel na ruce nebo si v průběhu instalace, uvádění do provozu a údržby zařízení myjte ruce tolikrát, kolikrát je to nutné.

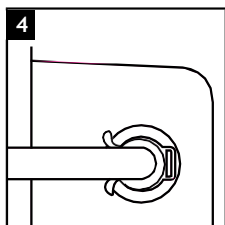
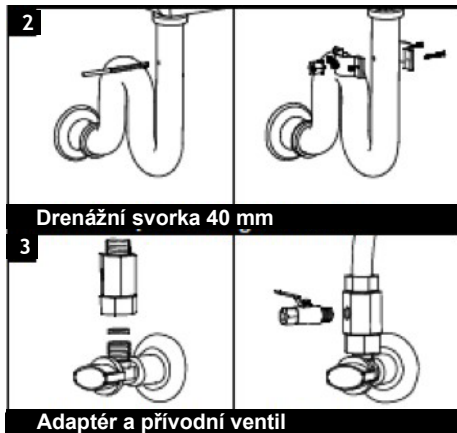
Nainstalujte vypouštěcí manžetu, pouze u verze RO (obrázek 2), a vstupní adaptér (obrázek 3) a připojte je k příslušným konektorům zařízení IN (vstup) a OUT / DRAIN (vypouštění), pouze u verze RO (obrázek 4).

Odtokové potrubí může být vedeno maximálně 2,5 metru vertikálně a dalších 5 metrů horizontálně.

Některé modely jsou vybaveny přípojkou pro vyprazdňování odkapávací misky (viz technická příručka), v tomto případě musí být tato trubka vedena do odtoku, který je v nižší výšce než miska, protože se vyprazdňuje vahou vody.

! **Pozor:** Některé instalační příslušenství se může lišit v závislosti na modelu a regionu, ve kterém je zařízení distribuováno.

K zajištění těsnosti spojů použijte vhodné nástroje a těsnící materiály.



7. PROPLACHOVÁNÍ UHLÍKOVÝCH FILTRŮ

Popis přístupu k filtrům naleznete v kapitole 6 technické příručky.

Z filtrů je nutné odstranit granulovaný uhlíkový prach, který vzniká při přepravě a manipulaci se zařízením a příslušnými vložkami. Tento prach je třeba odstranit, protože by mohl zcela nebo částečně ucpat membránu reverzní osmózy a způsobit poruchu zařízení.

Za tímto účelem odpojte trubku, která spojuje výstup posledního uhlíkového předfiltru (v závislosti na modelu mohou být 1 nebo 2) a vstup do držáku membrány (viz označení A ve vývojovém diagramu v technické příručce). Zařízení napájejte hydraulicky (otevřením vstupního ventilu) a elektricky a směřujte tuto trubku k externí nádobě nebo umyvadlu, dokud nepoteče čistá voda a uhlíkový prach nebude zcela odstraněn.

! **Pozor:** Uhlíkové předfiltry neproplachujte přes přední výdejníky, protože odstraňovaný uhlíkový prach by se dostal do nádrží zařízení a mohl by způsobit jejich nesprávnou funkci a znečištění a/nebo zkrácení životnosti některých součástí.

U modelů RO; propláchněte postfiltr - za tímto účelem propojte výstup posledního uhlíkového předfiltru (v závislosti na modelu může být 1 nebo 2) se vstupem uhlíkového postfiltru (viz označení B v blokovém schématu v technické příručce). Odpojte výstupní trubici postfiltru (viz údaj C ve vývojovém diagramu v Technickém manuálu). Zařízení napájejte hydraulicky (otevřením vstupního ventilu) a elektricky a směřujte tuto trubku do externí nádoby nebo dřezu, dokud voda nepoteče čistá a uhlíkový prach z postfiltru nebude zcela odstraněn.

Po umytí filtrů ponechte všechny trubky a součásti v původní poloze a zapojení.

8. KONTROLA TĚSNOSTI SYSTÉMU, ZASTAVENÍ A SPUŠTĚNÍ (RO)

Udržujte vstupní ventil otevřený a udržujte zařízení pod napětím. Provádějte vizuální kontrolu systému, abyste se ujistili, že nedochází k únikům (po dobu přibližně 1 minuty.)

9. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

9.1 Čištění zařízení

- Před čištěním zařízení ho vždy odpojte od elektrické sítě.
- Vnější povrchy zařízení čistěte hadříkem navlženým vodou s neutrálním mýdlem.
- Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo chemikálie.
- Nestříkejte vodu přímo na povrch zařízení.
- Pokud se na kondenzátoru nahromadí prach nebo jiné neznámé látky, očistěte jej hadříkem navlženým vodou s neutrálním mýdlem.
- Po vyčištění zařízení jej před připojením k napájení zcela vysušte.
- Denně vyprazdňujte odkapávací misku.

9.2 Údržba úpravy vody

! **Pozor:** Některé součásti vašeho zařízení, jako jsou předfiltry, membrány a postfiltry (v závislosti na modelu), jsou spotřebním materiálem s omezenou dobou použitelnosti. Doba použitelnosti závisí na kvalitě místní vody, spotřebě, typu použití a specifických aspektech upravované vody, jako je extrémní zákal, vysoká chlorace, nadbytek železa.

! **Pozor:** Aby byla zaručena kvalita vody dodávané vaším zařízením, je třeba provádět jeho pravidelnou údržbu.

Doporučená údržba
- Sedimentační předfiltr: Minimálně každých 12 měsíců*
- Uhlíkový předfiltr: Minimálně každých 12 měsíců*
- Membrána RO: (pro měkkou upravovanou vodu (tvrdost >15°HF)).
- Postfiltr: Nejméně jednou za 12 měsíců*
- Sanitace: Při spuštění. Nejméně jednou za 12 měsíců v závislosti na používání. Pokaždé, když přistupujete k součástem zařízení, které přicházejí do styku s vodou, nebo zařízení nevydávalo vodu déle než měsíc

* V závislosti na zamýšleném použití a vlastnostech upravované vody.

Údržbu musí provádět vyškolený personál, který musí se zařízením správně zacházet a používat originální náhradní díly, aby byly zachovány vlastnosti, záruka, certifikace a výhody zařízení, a tím zachována kvalita vydávané vody.

! Pozor: Použití neoriginálních náhradních dílů, instalace mimo provozní limity a nesprávné uvedení do provozu, údržba nebo používání mohou vést ke ztrátě záruky a ke zrušení platnosti certifikátů, které byly na zařízení vydány.

Nadbytek jakékoliv sloučeniny (celkový chlor, zákal, tvrdost atd.) může způsobit zkrácení životnosti filtrů a některých součástí. Tato frekvence údržby je orientační.

! Pozor: Veškerý spotřební materiál je dodáván v individuálních obalech speciálně navržených tak, aby zaručovaly hygienické podmínky skladování a přepravy. Po vyjmutí spotřebního materiálu z obalu a při manipulaci s různými konektory a součástmi dodržujte nejvyšší hygienická opatření.

! Pozor: Před demontáží zařízení si připravte veškerý materiál, který budete potřebovat k provádění údržby, a potřebný prostor pro něj. Pracujte na řádně osvětleném místě, ve vhodných hygienických podmínkách a v dostatečném prostoru pro pohodlné provádění operací.

V závislosti na modelu zařízení a typu filtru řádně vyměňujte filtry. Zajistěte těsnost spojů a původní hydraulické uspořádání systému. Potřebné filtry podle modelu zařízení a přístup k nim naleznete v technické příručce. Zařízení dezinfikujte podle pokynů popsanych v postupu dezinfekce.



Pozor: V případě zjištění, že vydávaná voda neodpovídá platné národní legislativě, uzavřete vstupní klíč zařízení, vyprázdněte zařízení přes kohoutek, odpojte ho od napájení a kontaktujte technický servis.

10. POSTUP SANITACE

Potřebný materiál:

- Ruční ventil.
- Dávkovací vložka s konektory.
- Peroxid vodíku (0,5 l). (dezinfekční přípravek)
- Vinylové rukavice na jedno použití.
- Proužky s detektorem peroxidu vodíku.
- Dezinfekční sprej. (peroxid vodíku)
- Papírové utěrky.

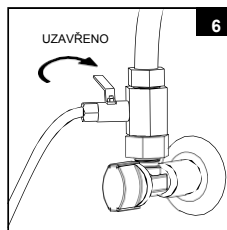
Provedte dezinfekci zařízení při uvedení do provozu, je-li to vhodné (pokaždé, když existuje riziko kontaminace zařízení manipulací s komponenty, které přicházejí do styku s vodou) nebo v uvedené periodicitě.

Postupujte podle následujících kroků:



Pozor: Voda používaná při dezinfekci musí být pitná (z veřejné distribuční sítě, v souladu s odpovídajícími požadavky na pitnost podle RD 140 / 2003, evropské směrnice 98 / 83 nebo platných místních právních předpisů).

- Nechte zavřený přívodní ventil (6) a vyprázdněte akumulační nádrž přes přední výdejníky (viz kapitola „jak odebírat vodu“).



- Dezinfekce musí být provedena s novými předfiltry a postfiltry, které se předtím řádně propláchnou a správně se z nich odstraní uhlíkový prach.

- Při manipulaci s dezinfekčními prostředky používejte jednorázové vinylové rukavice.

10.1 Sanitace předfiltrů a membrány

Dávkovací nádobu zasuněte do přívodního potrubí zařízení.

- Odpojte přívodní trubku označenou „IN“ ze zařízení a mezi přívodní ventil a přívod vody do zařízení vložte dávkovací nádobu (8). Pro pohodlí a snadný přístup při dezinfekci a otevírání a zavírání přívodního ventilu lze spolu s dávkovací nádobou na dezinfekci vložit ruční ventil v uzavřené poloze, který bude plnit stejné funkce jako přívodní ventil zařízení.

- Po instalaci sestavy nechte nový přívodní ventil zavřený a otevřete původní přívodní ventil (9). Dávkovací nádoba by na začátku měla být prázdná.

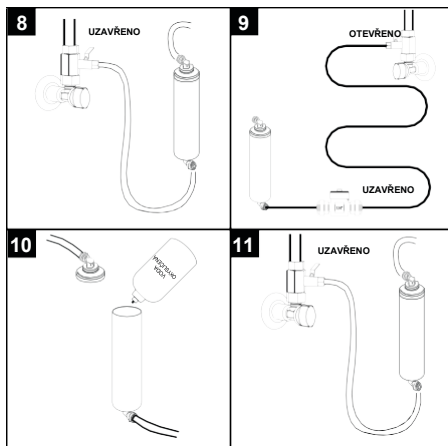
- Nalijte 100 ml dezinfekčního přípravku do dávkovací nádoby umístěné na vstupu zařízení (10). Řádně zašroubujte nádobu do jejího víka.

- U modelů RO: Připojte zařízení ke zdroji napájení.

- Otevřete přívodní ventil do zařízení, aby mohl začít pracovat a aby do něho mohl natéct dezinfekční přípravek. Ponechte přívodní ventil v této poloze a nechte zařízení běžet 10 minut u modelů s reverzní osmózou a 3 minuty u modelů s uhlíkovou filtrací a ultrafiltrací.

- Zavřete přívodní ventil (11) a odpojte zařízení od elektrické sítě, vyčkejte, až zařízení přestane vypouštět vodu z odpadního výstupu do odtoku (pouze modely s reverzní osmózou).

- Filtry napuštěné přípravkem ponechte 20 minut v klidu. Mezitím proveďte dezinfekci nádrží.



11. UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ



Pozor: V závislosti na modelu může zařízení obsahovat elektronickou řídicí jednotku, která bude efektivně řídit funkce a zobrazovat údaje o jeho aktuálním stavu, a také různé bezpečnostní systémy.

Pokud ji zařízení obsahuje, přečtěte si body 3 a 4 technické příručky zařízení, kde jsou popsány stavy jednotlivých systémů a související informace.

10.2 Sanitace nádrží a předního dávkovače

- Trysky předních výdejníků dezinfikujte pomocí vatových tamponů a dezinfekčního spreje.

- Nádrže zcela vyprázdněte přes přední výdejníky a vypouštěcí výstup (12). Napuště nádrže a vyprázdněte je, abyste vypláchli zbytky dezinfekčního prostředku.

- Odstraňte příslušenství používané k dezinfekci a znovu připojte přívodní trubku ke vstupu (IN) zařízení.

- Otevřete přívodní ventil a spusťte zařízení.

- Pomocí proužků pro detekci dezinfekčního prostředku (318701) zkontrolujte, zda je zařízení řádně propláchnuto, a pokud zjistíte zbytky dezinfekčního prostředku, zařízení podle potřeby vyprázdněte.

12.ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

NÁDRŽ NENÍ VŮBEC NAPLNĚNA		
Problém	Příčina	Řešení
1. Do výdejníku nepřitéká žádná voda	Přívodní ventil je uzavřen	Otevřete přívodní ventil
	Výdejník je odpojen od sítě	Zapojte výdejník do elektrické sítě
	Přepínač je v poloze OFF	Nastavte přepínač do polohy ON
	Žádný přívod vody	Problém nesouvisí s výdejníkem
	Překážka v přívodní trubce k výdejníku	Vyměňte přívodní trubku
2. Voda přitéká, ale nedostane se k membráně	Elektromagnetický ventil se neotevírá	Viz bod 3
	Filtr je ucpaný	Postupně odpojte výstup každého filtru, abyste našli ucpaný filtr a vyměnili jej.
3. Elektromagnetický ventil se neotevírá	Elektromagnetický ventil není napájen	Nádrž je plná a dávkování vody není požadováno
	Elektromagnetický ventil je poškozený, protože do něj nejde proud a neotevírá se (zkontrolujte voltmetrem)	Vyměňte elektromagnetický ventil
4. Elektromagnetický ventil + čerpadlo nefunguje	Nefunkční přepínač hladiny	Viz bod 6
5. Elektromagnetický ventil se otevírá, ale čerpadlo nefunguje	Odpojený kabel	Zkontrolujte, zda nejsou uvolněné vodiče
	Čerpadlo je poškozené	Vyměňte čerpadlo
6. Přepínač hladiny nefunguje	Je poškozený a nereaguje na zvedání a spouštění plováku	Vyměňte přepínač hladiny
	Elektronická karta je poškozená	Vyměňte elektronickou kartu
NÍZKÝ PRŮTOK		
7. Průtok vody je nízký	Částečné ucpání sedimentačního filtru, při porovnání vstupního průtoku s výstupním průtokem sedimentační vložky	Vyměňte sedimentační filtr
	Částečné zablokování elektromagnetického ventilu, při porovnání vstupního průtoku s výstupním průtokem elektromagnetického ventilu; Membrána je ucpaná	Vyměňte elektromagnetický ventil Viz bod 8
8. Membrána je zablokována	Zařízení nevypouští odpadní vodu	Vyměňte omezovač průtoku a membránu
	Membrána je starší než 3 roky	Vyměňte membránu
	TDS vstupní vody je vyšší než 1500 ppm	Obraťte se na svého servisní oddělení prodejce

VODA Z ODTOKU NEPŘESTÁVÁ VYTÉKAT		
9. Výdejník nepřestává vypouštět vodu do odtoku	Přepínač hladiny nereaguje na příkaz plné nádrže (zkontrolujte voltmetrem)	Vyměňte přepínač hladiny
	Přívodní elektromagnetický ventil se zasekl, protože po odpojení elektrického proudu se nezavře	Vyměňte vstupní elektromagnetický ventil
NÍZKÁ KVALITA VODY		
10. Kvalita vody neodpovídá	Průtok odpadní vody je mnohem menší než 0,5 litru za minutu	Vyměňte omezovač
	Membrána dosáhla konce své životnosti a již neodstraňuje 90 % solí z přiváděné vody	Vyměňte membránu
11. Voda má špatnou chuť	Chuť vody je hořká, kovová nebo plastová a výstupní TDS je nižší než 25	Vyměňte postfiltr za remineralizační
	Výdejník je znečištěný	Proveďte dezinfekci
VÝDEJNÍK NECHLADÍ VODU NEBO Z NĚJ VYTÉKÁ MÁLO STUDENÉ VODY		
12. Voda nevytéká studená	Zadní přepínač (COLD - STUDENÁ) je v poloze OFF	Přepněte jej do polohy ON
	Zákazník odpouští studenou vodou po lahvích, čímž vyprázdní nádrž na studenou vodu.	Výdejníky jsou navrženy tak, aby dávaly vodu po jedné sklenici.
	Chladicí systém je poškozený nebo došlo k úniku chladicího plynu	Předejte výdejník k dílenské opravě
VÝDEJNÍK NEOHŘÍVÁ VODU NEBO POSKYTUJE JEN MÁLO HORKÉ VODY		
13. Voda nevytéká teplá	Zadní přepínač (HOT - HORKÁ) je v poloze OFF	Přepněte jej do polohy ON
	Termostat nádrže horké vody je poškozený	Vyměňte termostat nádrže horké vody
	Prvek je poškozen	Vyměňte prvek

1.TECHNICKÉ VLASTNOSTI

APLIKACE

Model ROP (reverzní osmóza)
Modely F (uhlíková filtrace)
Modely UF (ultrafiltrace)

Použití

Zlepšení vlastností pitné vody (splňující požadavky evropské směrnice o pitné vodě 98/83 nebo její národní transpozice v jednotlivých členských státech Evropského společenství).

Úpravy snížením nebo přidáním:

Model FC-630 ROP

- Úprava vody reverzní osmózou dokáže snížit vysoké procento koncentrace soli a dalších látek.
- Minimální* snížení některých sloučenin a parametrů:

Sodík - 90 %
Vápník - 90 %
Síran - 90 %
Chlorid - 90 %
Celková tvrdost - 90 %
Vodivost - 90 %

(*) V závislosti na vlastnostech upravované vody (na výstupu z membrány). Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na typu postfiltru použitého v zařízení.

Model FC-630 F

- Úprava vody filtrací zadržuje suspendované částice o průměru větším než 5 mikronů.
- Uhlíkový filtr snižuje* pachut a zápach vody a organické složky.

(*) V závislosti na vlastnostech upravované vody.

Model FC-630 UF

- Tato zařízení obsahují první stupeň filtrace.
- Úprava vody ultrafiltrací dokáže zadržet rozptýlené částice o průměru mezi 0,1 a 0,001 mikronů.
- (*) V závislosti na vlastnostech upravované vody

PRACOVNÍ LIMITY	ROP	UF	F
Tlak (max. / min.)	2,5 bar (250 kPa)	5 bar (500 kPa)	5 bar (500 kPa)
TDS (max.)	1 bar (100 kPa) 2000 ppm	1 bar (100 kPa) -	1 bar (100 kPa) -
Teplota (max. / min.)	40°C - 2°C	40°C - 2°C	40°C - 2°C
Tvrdost (max.)	15°HF**	-	-

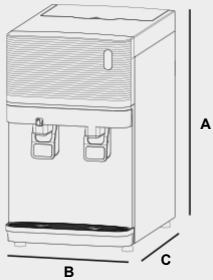
TECHNICKÉ ÚDAJE

	ROP	F	UF
Typ ovládání:	Přepínač hladiny Přívodní elektromagnet. ventil Termostat studené vody Termostat horké vody	Termostat studené vody Termostat horké vody	Termostat studené vody Termostat horké vody
Bezpečnostní systém:	Bezpečnostní tepelný chránič pro horkou vodu.	Bezpečnostní tepelný chránič pro horkou vodu.	Bezpečnostní tepelný chránič pro horkou vodu.
Připojení přívodu:	1/4"	1/4"	1/4"
Připojení odtoku:	1/4"	-	-
Nástěnný adaptér:	1/2"	1/2"	1/2"
Odtokové sedlo:	Svorka pro 40mm odtok	-	-

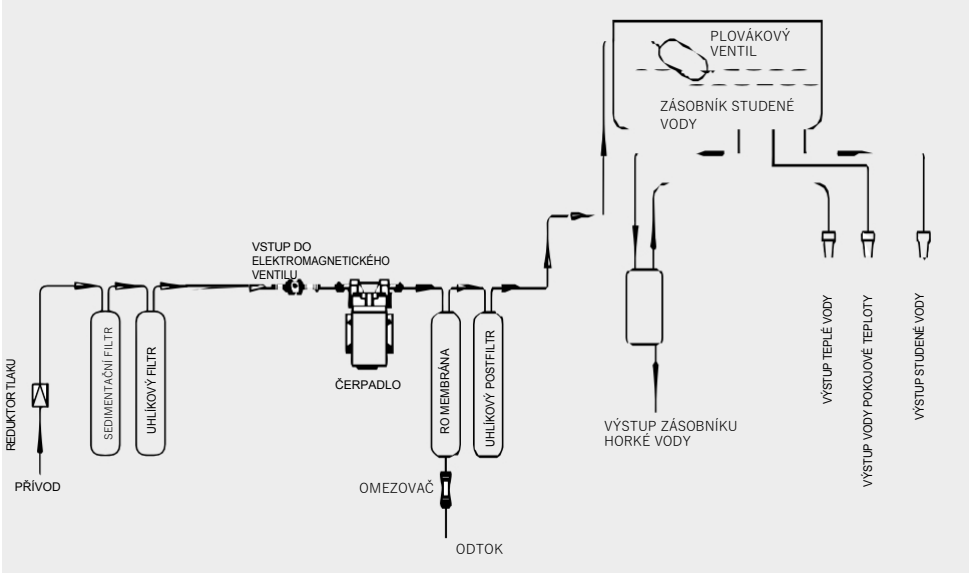
TECHNICKÉ ÚDAJE

TECHNICKÉ ÚDAJE		F	UF
Úprava	1 sedimentační předfiltr 2 předfiltry GAC 1 předfiltr BLOK. 1 membrána RO 50 GPD 1 uhlíkový postfiltr	1 sedimentační předfiltr 1 uhlíkový předfiltr	1 sedimentační předfiltr 1 uhlíkový předfiltr 1 ultrafiltrační předfiltr 1 uhlíkový postfiltr
Rozměry:	(A x B x C) 480 x 285 x 420 mm		
Hmotnost:	16 kg		
Celkový objem:	5 litrů celkový objem		
Zásobník studené vody:	2 litry		
Zásobník horké vody:	2 litry		
Napájení:	220 - 240 V		
CHLADICÍ SYSTÉM			
Kompresor:	1/10 CV utěsněný		
Výkon kompresoru:	85 W		
Kondenzátor:	Kapilární typ		
Chladicí plyn:	R134A (28 gr.)		
Regulace teploty:	Nastavitelný termostat		
SYSTÉM OHŘEVU			
Ohřívač:	Pásmo		
Výkon ohřívače:	500 W		
Regulace teploty:	Bimetalový termostat		
Ochrana proti přehřátí:	Samočinně sestavitelný bimetal		

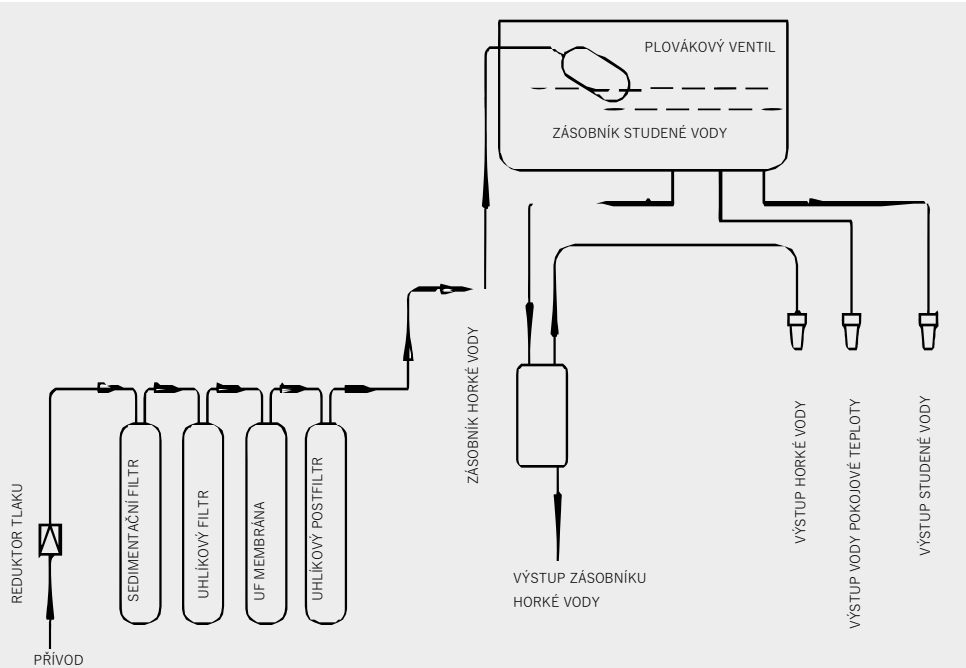
A technical line drawing of a freestanding water cooler. The unit has a rectangular shape with a slightly wider top section. It features two dispensing faucets on the front panel. Dimension lines are shown: 'A' for the total height, 'B' for the width of the base, and 'C' for the depth of the unit.



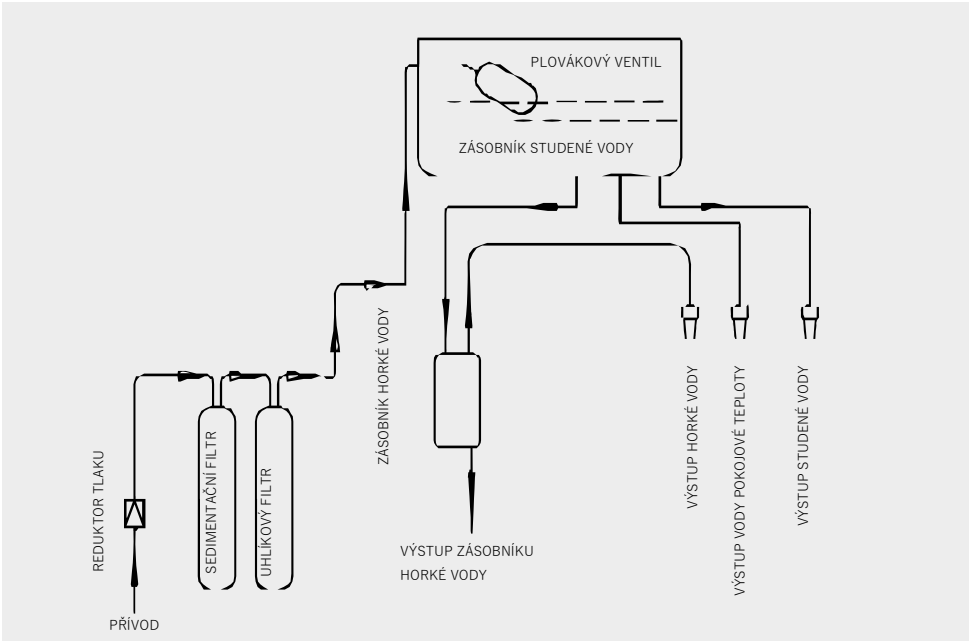
HYDRAULICKÉ SCHÉMA - MODEL ROP



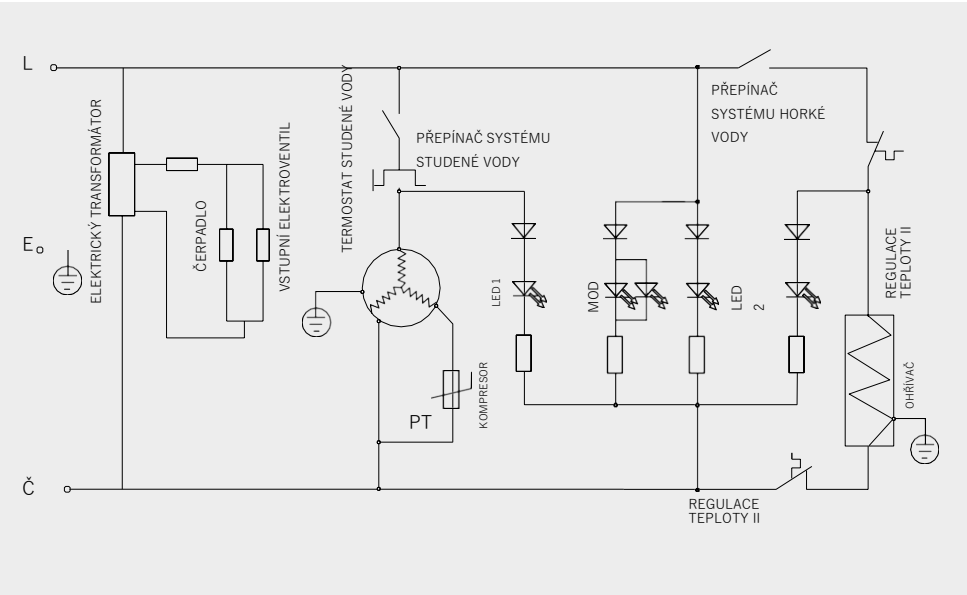
HYDRAULICKÉ SCHÉMA - MODEL UF



HYDRAULICKÉ SCHÉMA - MODEL F



HYDRAULICKÉ SCHÉMA - MODEL ROP



ELEKTRICKÉ SCHÉMA F/UF

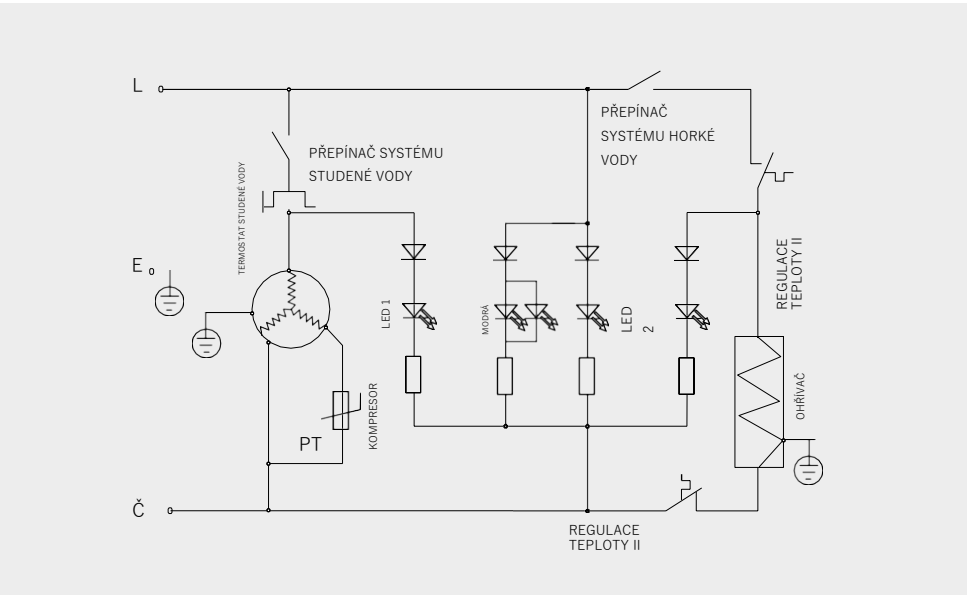


SCHÉMA HYDRAULICKÉHO PŘIPOJENÍ - MODEL ROP

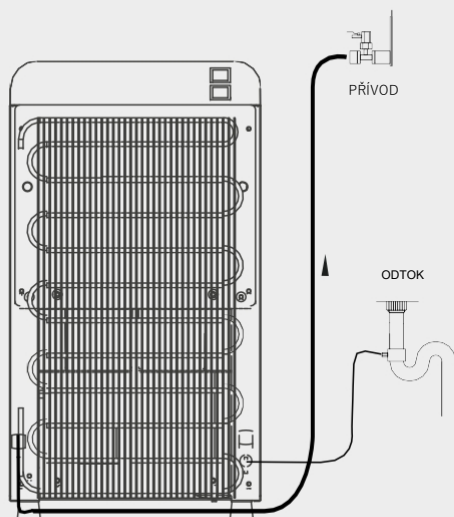
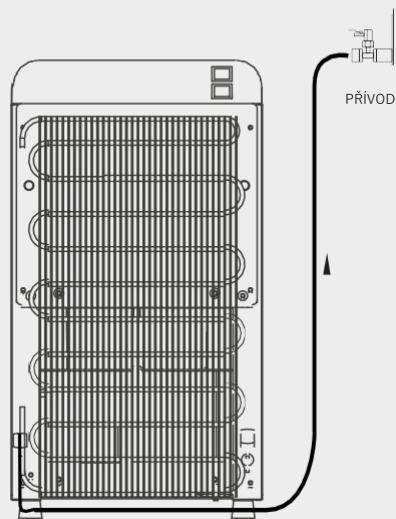
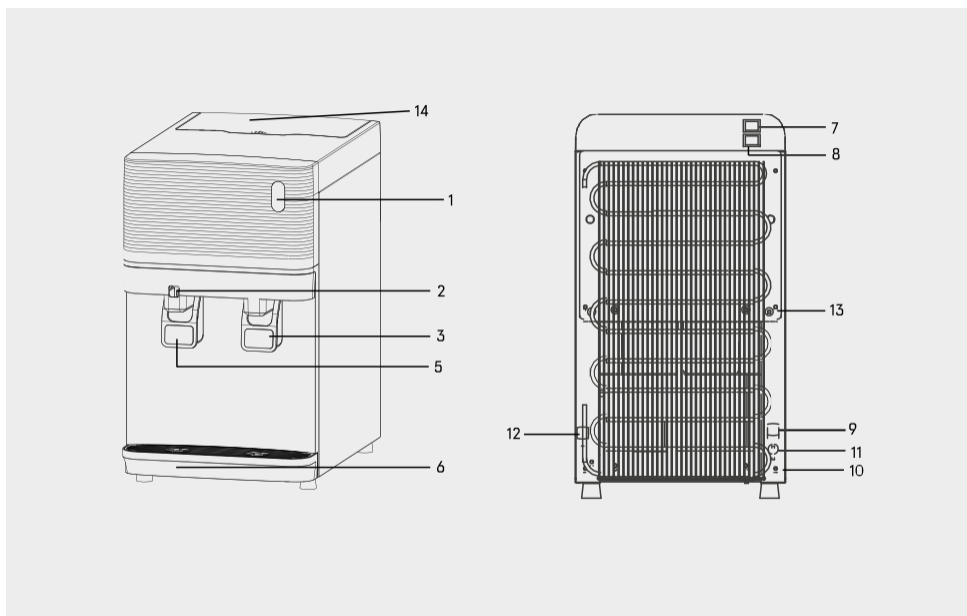


SCHÉMA HYDRAULICKÉHO PŘIPOJENÍ - MODELY F/UF



2. IDENTIFIKACE PRVKŮ ŘÍZENÍ A OVLÁDÁNÍ



1. Ukazatele stavu.

Červená kontrolka vlevo signalizuje, že systém ohřevu ohřívá vodu. Žlutá kontrolka uprostřed signalizuje, že zařízení je elektricky napájeno. Modrá kontrolka vpravo signalizuje, že chladicí systém ochlazuje vodu.

2. Bezpečnostní zámek.

Toto tlačítko stisknete před stisknutím páky pro odběr horké vody.

3. Výdej studené vody.

Stisknutím této páčky napustíte do sklenice nebo lahve studenou vodu.

4. Výdej vody pokojové teploty.

Stisknutím této páčky napustíte do sklenice nebo lahve vodu pokojové teploty.

5. Výdej horké vody.

Stisknete tlačítko zámku a poté stisknete tuto páčku pro odběr horké vody.

6. Odkapávací miska.

Tuto misku denně vyprazdňujte, aby nedošlo k jejímu přetečení.

7. Přepínač systému horké vody.

Aktivujte přepínač, pokud chcete mít ve výdejníku k dispozici horkou vodu. Pokud jej ponecháte v poloze OFF, můžete z výdeje horké vody odebírat vodu pokojové teploty.

8. Přepínač systému studené vody.

Aktivujte přepínač, pokud chcete mít ve výdejníku k dispozici studenou vodu. Pokud jej ponecháte v poloze OFF, můžete z výdeje studené vody odebírat vodu pokojové teploty.

9. Napájecí kabel.

10. Vyprázdnění zásobníku horké vody.

Pro vyprázdnění zásobníku horké vody v případě poruchy, údržby nebo jiné potřeby vyjměte zástrčku. Dbejte na to, abyste se nepopálili, protože voda může být velmi horká.

11. Výstup odpadní vody RO.

12. Přívod vody z vodovodní sítě.

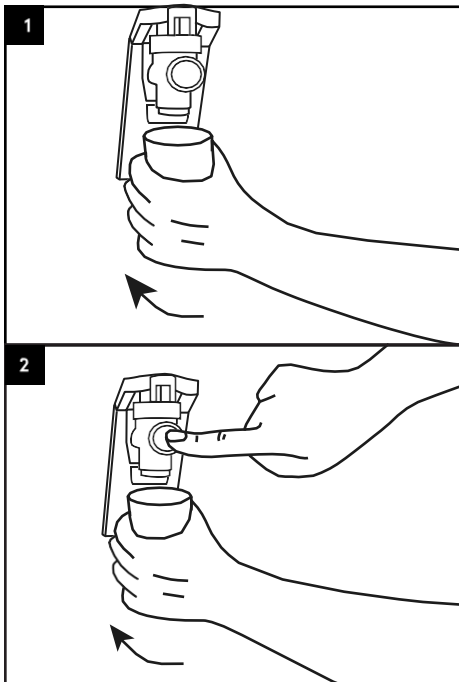
13. Nastavitelný termostat.

Nastavitelný termostat. Otáčením ve směru hodinových ručiček získáte studenější vodu. Otáčejte proti směru hodinových ručiček, abyste získali méně studenou vodu.

14. Kryt filtru.

15. JAK ODEBÍRAT VODU

Odběr studené vody: Stiskněte sklenicí páčku na pravé straně výdejníku, aby vytékala studená voda (1). Odběr vody pokojové teploty (pokud je jí váš model výdejníku vybaven): Stiskněte sklenicí páčku uprostřed výdejníku, aby vytékala voda pokojové teploty (1). Odběr horké vody: Stiskněte sklenicí páčku na levé straně výdejníku (1), a poté stiskněte a podržte uvolňovací tlačítko, aby vytékala horká voda (2).



18. UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ



Červeně svítící kontrolka ohřevu signalizuje, že je systém aktivní a ohřívá vodu.



Kontrolka napájení signalizuje, že je zařízení správně zapojeno.



Modře svítící kontrolka chlazení signalizuje, že je chladicí systém aktivní a chladí vodu.

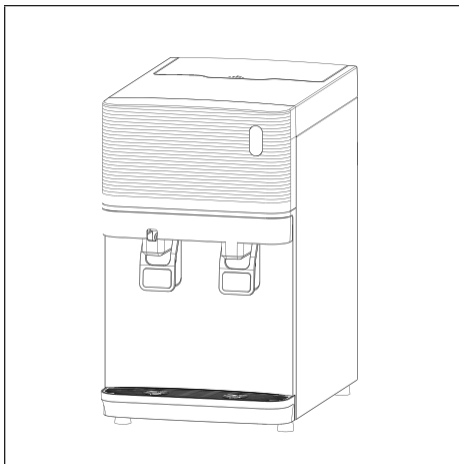
17. JAK ZÍSKAT PŘÍSTUP K FILTRŮM

Oběma rukama uchopte spodní přední kryt a oddělte jej od zařízení, přičemž jej mírně zatáhněte směrem dolů.

18. ÚDRŽBA UŽIVATELEM

Pokud není miska na odkapávání připojena k odtoku, denně ji vyprazdňujte. Chcete-li ji vyjmout, uchopte ji ze stran a vytáhněte ji nahoru.

Pravidelně postříkejte výdejní trysky vody peroxidem vodíku ve spreji, nechte několik minut působit a odpusťte několik sklenic vody na propláchnutí.





AGRO AQUA PRO s.r.o.

IČ: 05641713 / DIČ: CZ05641713

Politických vězňů 912/10, 110 00 Praha 1 / Kancelář: Vesecká 97, 460 06 Liberec 6

Tel.: +420 483 704 744 / eshop@agroaquapro.cz

www.aqua-shop.cz